



DE

## **Gebrauchsanleitung**

ab Seite 3

EN

## **Instruction manual**

starting on page 11

FR

## **Mode d'emploi**

à partir de la page 18

NL

## **Handleiding**

vanaf pagina 26



## Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang und Geräteübersicht	6
Zubehör	6
Vor dem ersten Gebrauch	7
Benutzung	8
Reinigung und Aufbewahrung	9
Fehlerbehebung	9
Technische Daten	10
Entsorgung	10

## Symbolerklärung



Sicherheitshinweise:

Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an sie, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Ergänzende Informationen



Für Lebensmittel geeignet.



Schutzklasse II

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Mixer** entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

**[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)**

Bitte beachten Sie: Die Abbildungen in dieser Anleitung können leichte Abweichungen zum eigentlichen Gerät aufweisen.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist zum Mixen, Rühren, Mahlen, Pürieren und Zerkleinern von Lebensmitteln, wie z. B. Obst, Gemüse, Hartkäse, Nüsse oder Kräuter, bestimmt. Das Gerät eignet sich außerdem zum Schlagen von Sahne.
- Das Gerät ist **nicht** zum Zerkleinern von Eiswürfeln geeignet.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten! Bewahren Sie das Gerät für Kinder und Tiere unzugänglich auf!
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen sowie Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder der Stecker des Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



### Verletzungsgefahren

- **Erstickungsgefahr!** Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.
- **Verletzungsgefahr durch scharfe Klingen!** Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- **Verbrennungsgefahr! Befüllen Sie das Gerät niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50°C sein.**
- Achten Sie darauf, dass Ihr Arbeitsbereich stets gut beleuchtet ist, wenn Sie das Gerät verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand von Tischen oder Küchentheken hängen. Es könnte jemand hängen bleiben und das Gerät herunterziehen.



### Stromschlag- und Brandgefahr

- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, z. B. Herdplatten oder Öfen.
- Decken Sie das Gerät niemals mit Tüchern o. Ä. ab. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- Stellen Sie das Gerät nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) auf.
- Legen Sie keine leicht entflammenden Gegenstände, z. B. Papier, Pappe oder Kunststoff, in oder auf das Gerät.

- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, das Kabel oder der Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr.
- Berühren Sie die Motoreinheit, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, die ordnungsgemäß installiert ist und mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie am Stecker und nie am Kabel.

### **Vermeiden von Material-, Sach- und Geräteschäden**

- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn die Motoreinheit, das Zubehör, das Netzkabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder das Kabel bzw. den Stecker zu ersetzen. Kontaktieren Sie in Schadensfällen umgehend den Kundenservice.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme, ob das Gerät sauber und trocken sowie korrekt zusammengesetzt und verschlossen ist.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig zusammengebaut, unbeschädigt und funktionsfähig ist!
- Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.
- Verwenden Sie kein zusätzliches Zubehör. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile vom Hersteller.
- Lassen Sie den Motor nicht laufen, wenn das Gerät leer ist.
- Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest.
- Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung. Anschließend muss eine Abkühlzeit von 2 Minuten eingehalten werden.
- Achten Sie darauf, dass die maximale Füllmenge (**MAX**-Markierung im Mixbecher) nicht überschritten wird!
- Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht transportiert werden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

### **Hygienehinweise**

- Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie es gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

- Reinigen Sie das Zubehör sofort nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.
- Bewahren Sie zubereitete Speisen unbedingt im Kühlschrank auf. Verzehren Sie keine verdorbenen Speisen und verwenden Sie nur frische Zutaten, die das Mindesthaltbarkeitsdatum noch nicht überschritten haben.

## Lieferumfang und Geräteübersicht



Außerdem im Lieferumfang enthalten:

- 1 Frischhaltedeckel für Mixbecher

## Zubehör

### Kreuzklingenaufsatz



**ACHTUNG!**

- Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.



Der Klingenaufsatz ist zum Mahlen, Zerkleinern und Pürieren von Lebensmitteln wie z. B. Äpfel, Nüsse, Zwiebeln oder Kräuter sowie zum Rühren und Mixen von Getränken wie z. B. Milchshakes geeignet.

Der Klingenaufsatz eignet sich außerdem auch zum Schlagen und Rühren von Sahne oder Cremes.



- Der Klingenaufsatz ist spülmaschinengeeignet.
- Im Aufsatz befindet sich ein Dichtungsring. Dieser Ring sorgt dafür, dass der Mixbecher während der Zubereitung nicht ausläuft. Überprüfen Sie nach jedem Reinigen, ob sich der Dichtungsring noch an der richtigen Position befindet.

## Mixbecher und Frischhaltedeckel



### ACHTUNG!

- Bewahren Sie zubereitete Speisen unbedingt im Kühlschrank auf. Verzehren Sie keine verdorbenen Speisen und verwenden Sie nur frische Zutaten, die das Mindesthaltbarkeitsdatum noch nicht überschritten haben.



Der Mixbecher eignet sich für Portionen bis 500 ml. Zur Aufbewahrung können Sie den Mixbecher nach der Zubereitung mit einem Frischhaltedeckel verschließen.



- Sowohl Mixbecher als auch Frischhaltedeckel sind spülmaschinengeeignet.
- Im Frischhaltedeckel befindet sich ein Dichtungsring. Dieser Ring sorgt dafür, dass der Mixbecher luftdicht verschlossen werden kann und nicht ausläuft. Überprüfen Sie nach jedem Reinigen, ob sich der Dichtungsring noch an der richtigen Position befindet.

## Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät benutzen können, müssen Sie:

- den Lieferumfang auspacken,
- das Gerät reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

### Lieferumfang auspacken



### ACHTUNG!

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.

Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.

## Benutzung



### ACHTUNG!

- Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Klingen vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie den Mixbecher abnehmen und/oder wechseln.
- Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden.
- Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung. Anschließend muss eine Abkühlzeit von 2 Minuten eingehalten werden.
- Befüllen Sie das Gerät niemals mit kochend heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein.

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund. Legen Sie ggf. eine Unterlage unter die Motoreinheit, damit die Oberfläche nicht beschädigt wird.



2. Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbecher und Schrauben Sie den Kreuzklingenaufsatz auf den Mixbecher.



3. Stellen Sie nun den Mixbecher in die Motoreinheit (Der Klingenaufsatz wird in der Motoreinheit „versenkt“; siehe Abbildung). Achten Sie darauf, dass die Rastnasen am Mixbecher korrekt in den Aussparungen der Motoreinheit liegen.
4. Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
5. Zum Einschalten drücken Sie den Mixbecher leicht nach unten und drehen ihn gleichzeitig im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest!

6. Zum Ausschalten drehen Sie den Mixbecher wieder gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie Widerstand spüren. Warten Sie immer, bis die Klingen vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie das Behältnis abnehmen.

## Reinigung und Aufbewahrung



### ACHTUNG!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose!
  - Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass das Gerät, Kabel oder Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
  - Reinigen Sie das Zubehör sofort nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.
  - Alle Zubehöerteile, außer der Motoreinheit (!) sind zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
  - Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.
- 
- Reinigen Sie die verwendeten Zubehöerteile mit klarem, warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel. Die Zubehöerteile können auch in der Spülmaschine gereinigt werden.
  - Wischen Sie die Motoreinheit nur mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie anschließend gründlich nach.
  - Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen und/oder verstauen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

## Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können.



**Versuchen Sie nicht, ein defektes elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!**

Sollte sich das Gerät nicht einschalten lassen, überprüfen Sie Folgendes:

- Steckt der Netzstecker korrekt in der Steckdose?
- Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose.
- Wurde die Sicherung Ihres Netzanschlusses ausgelöst?
- Ist der Klingenaufsatz korrekt auf dem Mixbecher aufgeschraubt?
- Sitzt der Mixbecher richtig in der Motoreinheit? Das Gerät lässt sich nur einschalten, wenn der Mixbecher korrekt in der Motoreinheit platziert und eingerastet ist.

**HINWEIS:** Die Kunststoffteile können mit der Zeit verfärben. Dies beeinträchtigt jedoch weder Ihre Gesundheit noch die Funktionsweise der Geräteteile.

## Technische Daten

Artikelnummern:

- 03531 (rot/weiß)
- 04361 (limegreen/weiß)
- 04389 (silber/schwarz)

Modell: 3531

Spannungsversorgung: 230 V~, 50 Hz

Leistung: 400 W

Schutzklasse: II



### Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1

19258 Gallin

Deutschland

Tel.: +49 38851 314650

(0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz.  
Kosten variieren je nach Anbieter.)

## Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

## Contents

Proper use _____	11
Safety notes _____	12
Items supplied and device overview _____	14
Accessories _____	14
Before initial use _____	15
Use _____	15
Cleaning and storage _____	16
Troubleshooting _____	17
Technical data _____	17
Disposal _____	17

## Explanation of symbols



Safety instructions:

Please read these carefully and comply with them in order to prevent personal injury and damage to property.



Supplementary information



Suitable for use with food.



Protection class II

Dear customer,

We are delighted that you have decided on this **blender**.

Before using the device for the first time, please carefully read through the instructions and store them for future reference. These instructions are to accompany the device when passed on to others.

The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions have not been observed!

If you have questions about the device or spare parts/accessories, contact customer service via our website:

**[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)**

Please keep in mind: The images in this instruction manual may vary slightly from the actual device.

## Proper use

- The device is intended for blending, stirring, grinding, puréeing and chopping food such as fruit, vegetables, hard cheese, nuts or herbs. The device is also suitable for whipping cream.
- The device is **not** suitable for crushing ice cubes.
- The device is intended for domestic, not commercial use.
- The device is not intended to be operated with an external timer or a separate telecontrol system.
- Only use the device as described in this instruction manual. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

## Safety notes

- This device may be used by persons with impaired physical, sensory or mental abilities or who lack experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and have understood risks arising from using the device. Children may not play with the device.
- Children and animals must be kept away from the device and the connection line! Store the device so that it is not accessible to children or animals!
- If the device is not supervised, before assembling, disassembling and cleaning the device, it must always be disconnected from the mains.
- If the device, the connecting cable or the plug of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or customer service department or a similarly qualified person (e. g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



### Risks of injury

- **Risk of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- **Risk of injury associated with sharp blades!** The blades are sharp! Handle the cross-blade adapter with care in order to prevent cut injuries.
- **Burn hazard! Never fill the device with hot food or liquids! The content must not be warmer than 50 °C.**
- Ensure that your work area is well lit when you use the unit.
- Ensure that it is not possible for others to trip over the connected mains cable. Do not allow the cable to hang over the edge of tables or kitchen counters. Others may become caught and pull the device down.



### Risk of electric shock and fire

- Only use the device in enclosed areas.
- Always place the device on a dry, level and solid base.
- Keep a sufficient distance from other heat sources, e.g. hobs or ovens.
- Never cover the device with cloths or the like. Danger of overheating!
- The device should never be set up when highly flammable materials are nearby (curtains, textiles, etc.).
- Do not place any flammable materials such as paper, cardboard or plastic in or on the device.
- Never submerge the motor unit in water or other liquids! Make sure that the motor unit, the cord or the plug can not fall in water or get wet.
- If the motor unit falls in water, immediately disconnect the power supply.

- Never touch the motor unit, the cord or the plug with wet hands.
- Only connect the device to a socket, which has been properly installed and complies with the device's technical data (see chapter "Technical data").
- Lay the cord such that it is not crushed or creased and such that it does not come into contact with hot surfaces.
- Pull the mains plug out of the socket if you do not use the device, if a defect occurs while in use or before a storm.
- If you want to remove the mains plug from the socket, never pull on the cable, but always on the plug.

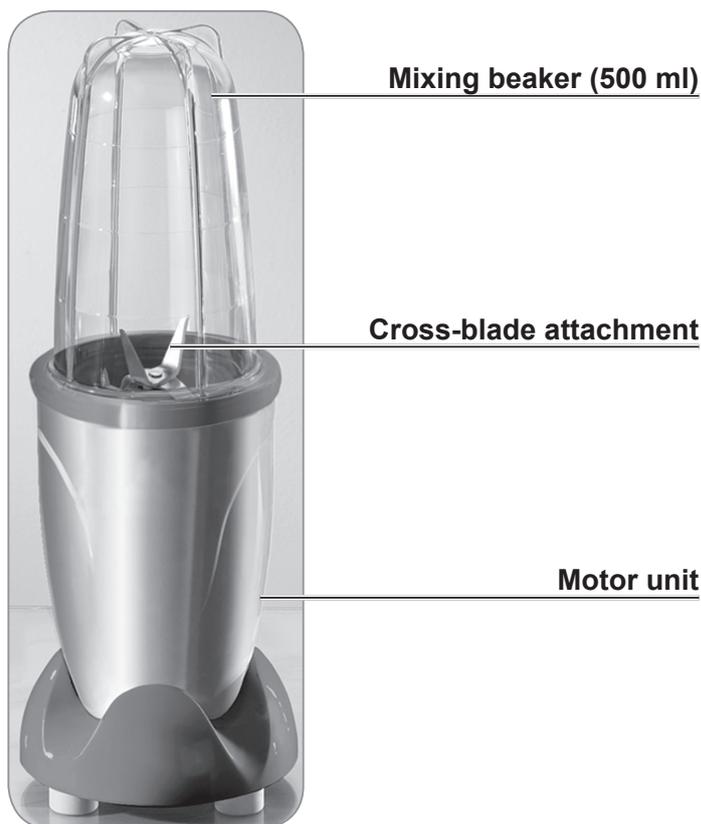
### **Avoiding damage to materials, property and the device**

- Check the device for damages prior to each use. The device must not be used if the motor unit, the accessories, the mains cord or plug exhibit visible damages. Do not attempt to repair the device or replace the cable and/or plug yourself. In the event of damage, promptly contact the customer service department.
- Each time before using the device, check whether the device is clean and dry and whether it has been correctly assembled and closed.
- The device should only be used when it is fully assembled, undamaged, and operational!
- Always place the device on a dry, even, and firm base.
- Do not use any additional accessories. Only use the enclosed accessories from the manufacturer.
- Do not let the motor run if the device is empty.
- Make sure that the maximum filling capacity (**MAX** mark in the blending container) is not exceeded!
- Do not use the device for longer than 1 minute without interruption. A cooling-down period of 2 minutes must then be maintained.
- Do not leave the device unattended when in operation.
- The device must not be transported when switched on. Always pull the mains plug out of the socket and allow the motor to come to a full stop prior to moving the device.
- Do not allow the device to fall and do not subject it to strong percussions.
- Do not subject the device to extreme temperatures, severe changes in temperature, direct sunlight or moisture.

### **Hygienic notes**

- There may be some production residue stuck to the device. To avoid health risks, clean it thoroughly before first use (see chapter "Cleaning and storage").
- Clean the accessories thoroughly with warm water and a small amount of mild detergent immediately after each use to prevent the build-up of germs. Do not allow any residual food to dry onto it.
- Be absolutely sure to store prepared meals in the fridge. Do not consume any spoiled food and only use ingredients whose best before date has not expired yet.

## Items supplied and device overview



Also included in the product contents:

- 1 keep-fresh lid for the mixing beaker

## Accessories

### Cross-blade attachment



#### PLEASE NOTE!

- The blades are sharp! Be careful when handling the cross-blade attachment in order to prevent any cut injuries.



The cross-blade attachment is suitable for grinding, mashing and chopping up foodstuffs such as apples, nuts, onions or herbs and for stirring and mixing drinks such as milkshakes.

The cross-blade attachment is also suitable for whipping and stirring cream or mousses



- The blade attachment is dishwasher-safe.
- A sealing ring is located in the attachment. This ring ensures that the mixing beaker does not leak during preparation. After each cleaning operation, check whether the sealing ring is still in the correct position.

## Beaker and keep-fresh lid



### PLEASE NOTE!

- It is essential that you store the prepared food in the fridge. Do not eat any food that has gone off and only use fresh ingredients that have not yet passed the best-before date.



The beaker is suitable for portions up to 500 ml. For storage purposes, you can seal the beaker shut with a keep-fresh lid after you have finished preparation.



- The beaker and keep-fresh lid are dishwasher-safe.
- A sealing ring is located in the keep-fresh lid. This ring ensures that the beaker can be sealed airtight and does not leak. After each cleaning operation, check whether the sealing ring is still in the correct position.

## Before initial use

Before you can use the device, you must:

- unpack the items supplied,
- clean the device (see the "Cleaning and storage" chapter).

## Unpacking the items supplied



### PLEASE NOTE!

- Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and pets.

Unpack all parts and check the items supplied for completeness (see the "Items supplied and device overview" chapter) and transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!), but contact the customer service.

## Use



### PLEASE NOTE!

- The blades are sharp! Be careful when handling the cross-blade attachment in order to prevent any cut injuries.
- Always keep hold of the motor unit with one hand while preparing food.
- Always pull the mains plug out of the plug socket and allow the blades to come to a complete standstill before you remove and/or replace the mixing beaker.
- The device may not be moved or transported while it is switched on.
- Do not use the device for longer than 1 minute without interruption. A cooling-down period of 2 minutes must then be maintained.

- Never fill the device with boiling-hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50 °C.

1. Always place the motor unit on a dry, even, and firm base. You may wish to place a non-slip mat underneath the motor unit so that the surface is not damaged.



2. Pour the ingredients you want into the mixing and screw the cross-blade attachment onto the beaker.



3. Now place the filled mixing beaker into the motor unit (the blade attachment is "sunk" into the motor unit; see illustration). Make sure that the locking lugs on the mixing beaker rest correctly in the recesses of the motor unit.

4. Insert the mains plug into a properly installed mains socket that is easily accessible.

5. To switch on the device, press the mixing beaker down slightly and at the same time turn it clockwise until it engages. Always keep hold of the motor unit with one hand while preparing food.

6. To switch off the device, turn the mixing beaker anticlockwise again until you feel some resistance. Always wait until the blades have come to a complete standstill before you remove the container.

## Cleaning and storage



### PLEASE NOTE!

- Remove the plug from the mains socket before cleaning the device.
  - Never immerse the device in water or other liquids! Ensure that the device, cable or mains plug do not fall into water or become wet.
  - After every use, thoroughly clean the accessories immediately with warm water and a little mild detergent to prevent the formation of germs. Do not allow any food residues to dry on.
  - All accessories, apart from the motor unit(!), can be cleaned in the dishwasher.
  - Do not use corrosive or abrasive cleaning agents to clean the device. These could damage the surface.
- 
- Clean the accessories which have been used with clear, warm water and some mild detergent. The accessories can also be cleaned in the dishwasher.
  - Only wipe the motor unit with a slightly damp cloth and then dry it thoroughly.
  - Allow all parts to dry completely before assembling the device again and/or putting it away for storage. Store the device in a dry, clean place that is not accessible to children.

NOTE: The plastic parts may discolour with time. However, this is of no concern with respect to health or the functioning of the device parts.

## Troubleshooting

If the device is not working properly, please check whether you are able to rectify the problem yourself first.



**Do not attempt to repair a defective device yourself!**

If you are unable to switch the device on, check the following:

- Is the mains plug properly connected with the socket?
- Is the socket defective? Try another socket.
- Was the fuse for your mains connection triggered?
- Has the blade adapter been correctly screwed onto the blending container?
- Is the blending container correctly fitted in the motor unit? The device can only be activated if the blending container has been properly fitted in the motor unit and has locked in place.

## Technical data

Product numbers:

- 03531 (red/white)
- 04361 (limegreen/white)
- 04389 (silver/black)

Model:	3531
Voltage supply:	230 V~, 50 Hz
Output:	400 W
Safety class:	II

### Customer service / importer:

DS Produkte GmbH  
Am Heisterbusch 1  
19258 Gallin  
Germany  
Tel.: +49 38851 314650

(Calls (subject to a charge. Costs vary depending on the provider.)



## Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to the collection service for recyclable materials.



Dispose of the device in an environmentally-friendly manner. It does not belong in the household garbage. Dispose of it at a recycling centre for old electrical and electronic equipment.

For more information, please contact the administration in your community.

## Sommaire

Utilisation adéquate _____	18
Consignes de sécurité _____	19
Composition et vue générale de l'appareil _____	21
Accessoires _____	22
Avant la première utilisation _____	23
Utilisation _____	23
Nettoyage et rangement _____	24
Suppression des défauts _____	25
Données techniques _____	25
Élimination _____	25

## Explication des symboles



Consignes de sécurité : lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Informations complémentaires



Convient aux aliments.



Classe de protection II

Chère cliente, cher client,

Nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter ce **mixeur**.

Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver précieusement pour le consulter ultérieurement. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

Si vous avez des questions sur l'appareil ainsi que sur les pièces de rechange/accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet :

**[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)**

Attention : Les illustrations de cette notice peuvent légèrement différer de l'appareil proprement dit.

## Utilisation adéquate

- L'appareil est destiné à mixer, mélanger, moudre, faire de la purée et broyer des aliments comme, p. ex., des fruits, des légumes, du fromage dur, des noix ou des herbes aromatiques. L'appareil convient également pour battre de la crème.
- L'appareil **n'est pas** conçu pour broyer des glaçons.
- L'appareil est destiné à un usage en privé, pas pour une utilisation commerciale.
- L'appareil n'est destiné à fonctionner avec une minuterie externe ou avec un système de télécommande séparé.
- Utilisez l'appareil uniquement comme la description du mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation par un tiers. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

## Consignes de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissance si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les dangers en résultant. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Les enfants et les animaux doivent être tenus éloignés de l'appareil et du câble d'alimentation ! Rangez l'appareil de manière inaccessible pour les enfants et les animaux !
- En l'absence de surveillance, avant l'assemblage, avant le démontage ou le nettoyage, il faut toujours débrancher la prise électrique de l'appareil.
- Si l'appareil lui-même, son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de le réparer afin d'éviter tout danger.



### Risques de blessure

- **Risque d'asphyxie !** Tenez les enfants et les animaux éloignés du matériel d'emballage.
- **Risque de blessure avec les lames coupantes !** Les lames sont coupantes ! Soyez prudent en manipulant les lames en croix afin d'éviter toute blessure par coupure.
- **Risque de brûlure ! Ne remplissez jamais l'appareil avec des aliments ou des liquides brûlants ! Le contenu ne doit jamais dépasser la température de 50 °C.**
- Veillez à ce que votre espace de travail soit bien illuminé lorsque vous utilisez l'appareil.
- Afin que personne ne risque de trébucher, veillez à ce que les câbles branchés ne gênent pas le passage. Ne laissez pas le câble pendre en bord de table ou le long de plans de travail à la cuisine. Quelqu'un pourrait y rester accroché et faire ainsi tomber l'appareil.



### Risque d'électrocution et d'incendie

- Utilisez l'appareil uniquement dans des locaux fermés.
- Posez toujours l'appareil sur une surface sèche, plate et solide.
- Gardez suffisamment de distance par rapport aux sources de chaleur comme par exemple des plaques chauffantes ou des fours.
- Ne recouvrez jamais l'appareil avec des chiffons ou autres. Il y a risque de surchauffe !
- Ne posez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles etc.).

- Ne posez aucun objet facilement inflammable comme p. ex. du papier, du carton ou du plastique dans ou sur l'appareil.
- Ne plongez jamais le bloc-moteur dans de l'eau ou d'autres liquides ! Assurez-vous que le bloc-moteur, le câble ou la fiche ne tombent pas dans l'eau ou ne peuvent pas devenir humides.
- Si le bloc-moteur devait tomber dans l'eau, interrompez immédiatement l'alimentation électrique.
- Ne touchez jamais le bloc-moteur, le câble ou la fiche électrique lorsque vous avez les mains mouillées.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise électrique correctement installée et correspondant aux données techniques de l'appareil (voir chapitre « Données techniques »)
- Veuillez disposer le câble de sorte que celui-ci ne soit pas plié, écrasé ou ne soit pas en contact avec des surfaces brûlantes.
- Débranchez la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lorsqu'une erreur survient pendant le fonctionnement ou avant un orage.
- Lorsque vous souhaitez retirer la prise électrique, saisissez-la toujours au niveau de la prise et jamais par le câble.

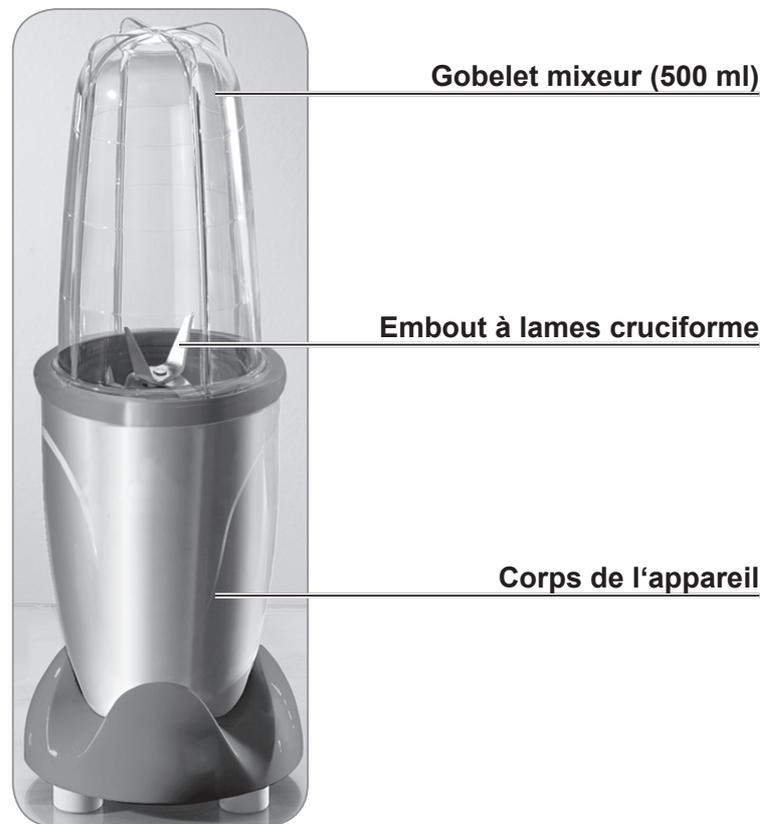
### **Éviter les dommages matériels, sur les biens et l'appareil**

- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil n'est pas endommagé. Lorsque le bloc-moteur, les accessoires, le câble d'alimentation ou la fiche électrique présentent des dommages visibles, il est interdit d'utiliser l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil par vos propres soins ni de remplacer le câble ou la fiche électrique. Contactez immédiatement le service après-vente en cas de dommages.
- Vérifiez, avant chaque mise en service, que l'appareil est propre et sec ainsi que correctement assemblé et fermé.
- Vérifiez, avant chaque mise en service, que l'appareil est propre et sec ainsi que correctement assemblé et fermé.
- Utilisez seulement l'appareil s'il est intégralement assemblé, en bon état et en ordre de marche !
- N'utilisez aucun accessoire supplémentaire. Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
- Ne faites pas fonctionner le moteur lorsque l'appareil est vide.
- Veillez à ce que la quantité maximum de remplissage (marque **MAX** dans le bol de mixeur) ne soit pas dépassée !
- L'appareil ne peut être utilisé plus d'une minute au max. sans interruption. Il convient ensuite de respecter un temps de refroidissement de 2 minutes.
- Ne laissez pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être transporté lorsqu'il est en marche. Débranchez toujours la prise électrique et laissez le moteur s'immobiliser complètement avant de déplacer l'appareil.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à de forts chocs.
- Ne soumettez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, à l'humidité ou aux rayons directs du soleil.

## Consignes d'hygiène

- L'appareil peut comporter des résidus de production. Afin d'éviter des gênes pour la santé, veuillez le nettoyer à fond avant la première utilisation (voir chapitre « Nettoyage et rangement »).
- Nettoyez les accessoires immédiatement après chaque usage, à fond et avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle pour éviter toute formation de bactéries. Ne laissez sécher aucun reste d'aliment.
- Veuillez conserver les plats préparés dans le réfrigérateur. Ne mangez aucun aliment moisi et n'utilisez que des ingrédients frais dont la date limite de conservation n'est pas encore dépassée.

## Composition et vue générale de l'appareil



La livraison contient aussi:

- 1 couvercle de conservation pour le gobelet mixeur

## Accessoires

### Embout à lames cruciforme



#### ATTENTION !

- Les lames sont tranchantes ! Manipulez l'embout à lames cruciforme avec précaution afin d'éviter toute coupure !



L'embout à lames cruciforme sert à moudre, couper et écraser les aliments tels que les pommes, noix ou aromates ainsi qu'à malaxer et mélanger des boissons, comme par ex. des milkshakes.

L'embout à lames cruciforme sert à battre et monter la crème fraîche ou toute autre crème, aussi.



- L'embout est lavable au lave-vaisselle.
- Parmi l'embout se trouve une bague d'étanchéité. Celle-ci permet d'éviter que les ingrédients ne débordent du gobelet mixeur pendant la préparation. Vérifiez après chaque nettoyage que la bague d'étanchéité soit toujours bien en place.

### Gobelet et couvercle de conservation



#### ATTENTION !

- Conservez impérativement les aliments préparés au réfrigérateur. Ne consommez pas d'aliments ayant tourné et utilisez exclusivement des ingrédients frais dont la date limite de consommation n'est pas dépassée.



Le gobelet permet de conserver des portions jusqu'à 500 ml. Pour conserver vos préparations, placez le couvercle de conservation sur le gobelet.



- Le gobelet et le couvercle de conservation sont lavables au lave-vaisselle.
- Parmi le couvercle de conservation se trouve une bague d'étanchéité. Cette bague permet de garantir l'étanchéité à l'air du gobelet et également que son contenu ne coule pas. Vérifiez après chaque nettoyage que la bague d'étanchéité soit toujours bien en place.

## Avant la première utilisation

Avant de pouvoir utiliser l'appareil, il faut :

- déballer toutes les pièces fournies ;
- nettoyer l'appareil (voir chapitre « Nettoyage et rangement »).

### Déballage des pièces fournies



#### ATTENTION !

- Risque d'étouffement ! Tenez le matériau d'emballage éloigné des enfants et des animaux.

Sortez toutes les pièces de leur emballage et assurez-vous que l'ensemble livré est complet (voir chapitre « Composition et vue générale de l'appareil ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez le service après-vente.

## Utilisation



#### ATTENTION !

- Les lames sont tranchantes ! Manipulez l'embout à lames cruciforme avec précaution afin d'éviter toute coupure !
- Pendant la préparation des aliments, gardez toujours le corps de l'appareil bien en main.
- Retirez toujours la fiche de la prise de courant et attendez l'arrêt complet des lames avant de retirer et / ou remplacer le gobelet mixeur.
- L'appareil ne doit pas être déplacé ni transporté en cours de fonctionnement.
- L'appareil ne peut être utilisé plus d'une minute au max. sans interruption. Il convient ensuite de respecter un temps de refroidissement de 2 minutes.
- Ne remplissez jamais l'appareil d'ingrédients ou de liquides bouillants ! La température du contenu ne doit pas dépasser 50 °C.

1. Placez l'unité moteur sur une surface plane, sèche et rigide. Le cas échéant, disposez une protection sous le corps de l'appareil pour ne pas risquer d'endommager la surface de contact.



2. Placez dans le gobelet les ingrédients de votre choix et vissez l'embout à lames cruciforme sur le gobelet.



3. Placez ensuite le gobelet mixeur ainsi rempli sur le corps de l'appareil (l'embout à lames « plongeant » dans le corps de l'appareil, voir illustration). Veillez à ce que les crans d'arrêt placés sur le gobelet mixeur viennent reposer sur les évidements du corps de l'appareil.
4. Branchez la fiche de l'appareil sur une prise réglementaire bien accessible.
5. Pour démarrer l'appareil, inclinez légèrement le gobelet mixeur vers le bas et tournez-le simultanément dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pendant la préparation des aliments, gardez toujours le corps de l'appareil bien en main.
6. Pour arrêter l'appareil, tournez à nouveau le gobelet mixeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'une résistance se fasse ressentir. Attendez l'arrêt complet des lames avant de désolidariser le récipient.

## Nettoyage et rangement



### ATTENTION !

- Avant d'entreprendre tout nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant.
  - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide ! Assurez-vous que l'appareil, le câble ou la fiche ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
  - Immédiatement après l'utilisation, nettoyez soigneusement les accessoires à l'eau chaude et, le cas échéant, avec un produit vaisselle doux afin d'éviter la formation de germes. Ne laissez pas de restes d'aliments sécher dans l'appareil.
  - Tous les accessoires, à l'exception du corps de l'appareil, sont lavables au lave-vaisselle.
  - N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs pour l'entretien. De tels produits risquent d'endommager la surface.
- 
- Nettoyez tous les accessoires utilisés à l'eau claire et chaude avec un peu de produit vaisselle doux. Les accessoires peuvent également être nettoyés au lave-vaisselle.
  - Nettoyez simplement le corps de l'appareil avec un chiffon légèrement humidifié et essuyez-le ensuite soigneusement.
  - Avant d'assembler à nouveau l'appareil et / ou de le ranger, attendez que toutes ses pièces soient bien sèches. Rangez l'appareil dans un local sec, propre et non accessible aux enfants.

REMARQUE : Les pièces en plastiques peuvent se décolorer avec le temps. Ceci ne perturbe en rien ni votre santé ni le fonctionnement des pièces de l'appareil.

## Suppression des défauts

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier d'abord si vous pouvez supprimer vous-même le problème.



**N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !**

Si l'appareil ne devait pas se mettre en marche, vérifiez les choses suivantes :

- Est-ce que la prise électrique est branchée ?
- Est-ce que la prise électrique est défectueuse ? Branchez dans une autre prise.
- Est-ce que le fusible de votre circuit électrique a sauté ?
- Est-ce que les lames en croix sont correctement vissées sur le bol de mixeur ?
- Est-ce que le bol de mixeur est correctement fixé sur le bloc-moteur ? L'appareil ne démarre que si le bol de mixeur est correctement placé et enclenché sur le bloc-moteur.

## Données techniques

Numéros de référence :

- 03531 (rouge/blanc)
- 04361 (vert citron/blanc)
- 04389 (argent/noir)

Modèle : 3531

Alimentation électrique : 230 V~, 50 Hz

Puissance : 400 W

Catégorie de protection : II



### Service après-vente /

#### Importateur :

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1

19258 Gallin

Allemagne

Tél. : +49 38851 314650

(Appel payant. Les coûts varient selon le fournisseur de téléphonie.)

## Élimination



Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage en respectant l'environnement et apportez-le au service de recyclage.



Éliminez l'appareil en respectant l'environnement. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Éliminez-le dans un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usés.

De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.

## Inhoud

Reglementair gebruik _____	26
Veiligheidsinstructies _____	27
Leveringsomvang en apparaatoverzicht _____	29
Accessoires _____	29
Vóór het eerste gebruik _____	30
Gebruik _____	31
Reiniging en bewaren _____	31
Oplossing van fouten _____	32
Technische gegevens _____	32
Verwijdering _____	33

## Verklaring van symbolen



Veiligheidsaanwijzingen:



Lees deze aandachtig door en houdt u zich hieraan om lichamelijk letsel en materiele schade te voorkomen.



Aanvullende informatie



Geschikt voor levensmiddelen.



Beschermingsklasse II

Geachte klant,

We zijn blij dat u deze **mixer** hebt gekozen.

Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren voor latere inzage. Geeft u het apparaat aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding.

Fabrikant en importeur zijn niet aansprakelijk als de gegevens in deze handleiding niet worden nageleefd.

Hebt u vragen betreffende het apparaat en de vervangstukken/accessoires, contacteer dan de klantenservice via onze website:

**[www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)**

Houd rekening met het volgende: De afbeeldingen in deze handleiding kunnen lichtjes afwijken ten opzichte van het eigenlijke apparaat.

## Reglementair gebruik

- Het apparaat is bestemd voor het mixen, roeren, malen, pureren, fijn snijden van levensmiddelen, zoals fruit, groente, harde kaas, noten of kruiden. Het apparaat is bovendien geschikt voor het opkloppen van room.
- Het apparaat is **niet** geschikt om er ijsblokjes mee te snijden.
- Het apparaat werd ontworpen voor het privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbesturingssysteem.
- Gebruik het apparaat alleen volgens de beschrijvingen in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## Veiligheidsinstructies

- Dit apparaat mag door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt als ze onder toezicht staan of over het veilig gebruik van het apparaat werden geïnformeerd en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het aansluitsnoer! Bewaar het apparaat op een voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats!
- Het apparaat moet steeds van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld als er geen toezicht is en voor de montage, demontage en reiniging.
- Wanneer het apparaat, het aansluitsnoer of de stekker van het apparaat is beschadigd, moet deze door de fabrikant of klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon (b. v. service-werkplaats) worden vervangen, om gevaren te voorkomen.



### Verwondingsgevaren

- **Verstikkingsgevaar!** Houd kinderen en dieren weg van het verpakkingsmateriaal.
- **Gevaar voor verwondingen door scherpe snijbladen!** De snijbladen zijn scherp! Wees voorzichtig in de hantering met het accessoire met dwarse snijbladen, zodat snijwonden worden vermeden.
- **Verbrandingsgevaar! Vul het apparaat nooit met hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.**
- Zorg ervoor dat uw werkvlak steeds goed verlicht is, als u het apparaat gebruikt.
- Let erop, dat niemand over het aangesloten stroomsnoer kan struikelen. Laat het snoer niet over de rand van tafels of aanrechten hangen. Er zou iemand achter kunnen blijven hangen en het apparaat naar beneden kunnen trekken.



### Elektrocutie- en brandgevaar

- Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimten.
- Plaats het apparaat altijd op een droge, effen en vaste ondergrond.
- Bewaar voldoende afstand tot andere warmtebronnen zoals kookplaten of ovens.
- Bedek het apparaat nooit met doeken of dergelijke. Er bestaat gevaar voor verwondingen!
- Plaats het apparaat niet in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel etc.).
- Leg geen licht ontvlambare voorwerpen, zoals papier, karton of kunststof in of op het apparaat.

- Dompel de motoreenheid nooit in water of andere vloeistoffen onder! Zorg ervoor dat de motoreenheid, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Valt de motoreenheid in het water, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer.
- Raak de motoreenheid, het snoer of de stekker nooit met vochtige handen aan.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact dat reglementair is geïnstalleerd en dat overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat. (zie hoofdstuk “Technische gegevens”).
- Plaats het snoer zodanig, dat het niet geklemd of geplooid wordt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Trek de stekker uit het stopcontact, als er tijdens het gebruik een fout optreedt of voor een onweer.
- Als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken, trek dan steeds aan de stekker en nooit aan het snoer.

### **Vermijden van materiële schade en schade aan het apparaat**

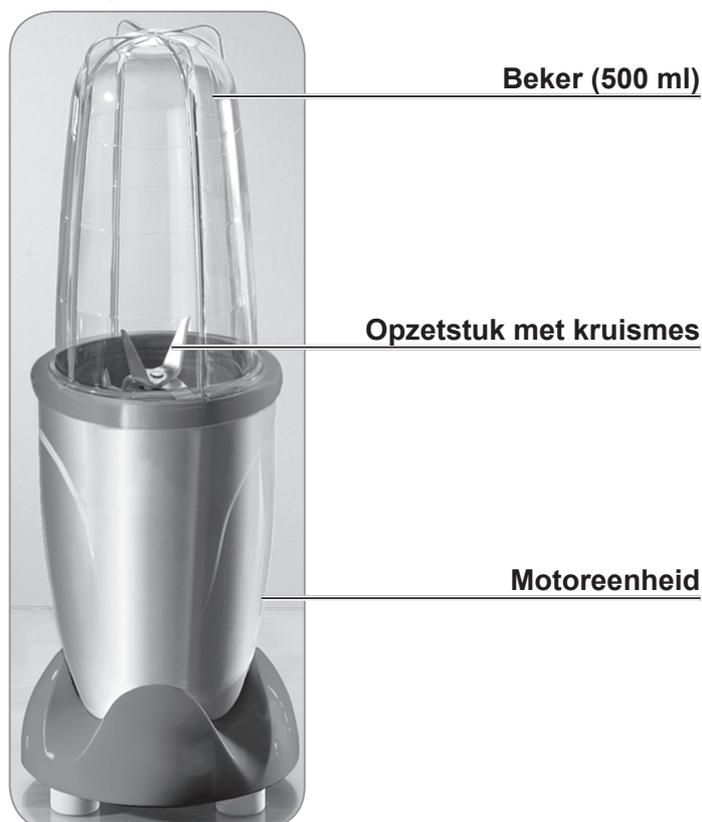
- Kijk het apparaat voor elk ingebruikneming na op beschadigingen. Als de motoreenheid, de accessoires, het netsnoer of de stekker zichtbare schade vertonen, mag het apparaat niet worden gebruikt. Probeer niet het apparaat eigenhandig te repareren of het snoer resp. de stekker te vervangen. Contacteer in geval van schade de klantenservice.
- Controleer voor elke ingebruikneming of het apparaat schoon en droog is en ook correct is gemonteerd en afgesloten.
- Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het volledig is gemonteerd, onbeschadigd is en goed functioneert!
- Zet de stoel altijd op een droge, vlakke en stevige ondergrond.
- Gebruik geen bijkomende accessoires. Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen van de producent.
- Laat de motor niet draaien als het apparaat leeg is.
- Zorg ervoor dat de maximale hoeveelheid (**MAX**-markering in de mengbeker) niet wordt overschreden!
- Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking. Aansluitend moet het apparaat 2 minuten afkoelen.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.
- Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden getransporteerd. Trek steeds de stekker uit het stopcontact en laat de motor volledig tot stilstand komen, alvorens het apparaat te bewegen.
- Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan hevige schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, hevige temperatuurschommelingen, directe zonnestralen of vochtigheid.

### **Tips voor de hygiëne**

- Op het apparaat kunnen productieresten zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te vermijden, dient u het grondig te reinigen voor het eerste gebruik (zie hoofdstuk “Reiniging en bewaring”).

- Reinig meteen na elk gebruik de accessoires grondig met warm water en een drupje van een reinigingsmiddel, zodat er geen bacteriën worden gevormd. Laat geen etensresten aankoeken.
- Bewaar de bereide gerechten in ieder geval in de koelkast. Nuttig geen bedorven levensmiddelen en gebruik slechts verse ingrediënten die de minimale houdbaarheidsdatum nog niet hebben overschreden.

## Leveringsomvang en apparaatoverzicht



In het leveringspakket is inbegrepen:

- 1 vershoudeksel voor de beker

## Accessoires

### Opzetstuk met kruismes



**LET OP!**

- De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met het opzetstuk met het kruismes, om snijwonden te voorkomen.



Het opzetstuk met kruismes is geschikt voor het malen, snijden en pureren van levensmiddelen, zoals appels, noten, uien of kruiden alsook voor het roeren en mengen van dranken, zoals milkshakes. Het opzetstuk met het kruismes is ook geschikt voor het kloppen en roeren van room of crèmes.



- Het opzetstuk met kruismes is geschikt voor de vaatwasser.
- In het opzetstuk bevindt zich een afdichtring. Deze ring zorgt ervoor, dat de beker tijdens de bereiding niet gaat lekken. Controleer na elke reiniging, of de afdichtring zich nog op de juiste plaats bevindt.

## Beker en vershoudeksel



### LET OP!

- Bewaar de bereide etenswaren beslist in de koelkast. Consumeer geen bedorven levensmiddelen en gebruik alleen verse ingrediënten, waarvan de houdbaarheidsdatum nog niet is verstreken.



De beker is geschikt voor porties tot aan 500 ml. Voor het bewaren kunt u de beker na bereiding afsluiten met een vershoudeksel.



- De beker en het deksel zijn geschikt voor de vaatwasser.
- In het vershoudeksel bevindt zich een afdichtring. Deze ring zorgt ervoor, dat een beker luchtdicht kan worden afgesloten en niet gaat lekken. Controleer na elke reiniging, of de afdichtring zich nog op de juiste plaats bevindt.

## Vóór het eerste gebruik

Voordat u het apparaat kunt gebruiken moet u:

- de levering uitpakken
- het apparaat reinigen (zie hoofdstuk 'Reiniging en bewaren').

## Levering uitpakken



### LET OP!

- Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.

Pak alle onderdelen uit en controleer of de levering volledig is (zie hoofdstuk 'Leveringsomvang en apparaatoverzicht') en geen transportschade heeft opgelopen. Wanneer de onderdelen zijn beschadigd, gebruik ze dan niet(!), maar neem contact op met de klantenservice.

## Gebruik



### LET OP!

- De mesjes zijn scherp! Wees voorzichtig in de omgang met het opzetstuk met het kruismes, om snijwonden te voorkomen.
- Houd de motoreenheid tijdens de bereiding altijd vast met één hand.
- Trek altijd de netstekker uit het stopcontact en laat de mesjes volledig tot stilstand komen, voordat u de beker of mengkom verwijdt en/of verwisselt.
- Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd.
- Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking. Aansluitend moet het apparaat 2 minuten afkoelen.
- Vul het apparaat nooit met kokend hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.

1. Plaats de motoreenheid op een droge, vlakke en stevige ondergrond. Leg evt. een onderlegger onder de motoreenheid, zodat het oppervlak niet kan worden beschadigd.



2. Doe de gewenste hoeveelheden in de beker en schroef het opzetstuk met het kruismes op de beker.



3. Plaats nu de gevulde beker in de motoreenheid (de opzetstuk met de messen wordt 'verzonken'; zie afbeelding). Let erop, dat de palletjes van de beker correct in de uitsparingen van de motoreenheid liggen.
4. Steek de netstekker in een correct geïnstalleerde, goed toegankelijke contactdoos.
5. Voor het inschakelen drukt u de beker licht naar beneden en draait u hem gelijktijdig met de wijzers van de klok mee tot hij vastklikt. Houd de motoreenheid tijdens de toebereiding altijd vast met één hand!
6. Voor het uitschakelen draait u de beker weer tegen de wijzers van de klok in tot u weerstand bespeurt. Wacht altijd tot de messen volledig tot stilstand zijn gekomen, voordat u de kom eraf haalt.

## Reiniging en bewaren



### LET OP!

- Trek vóór elke reiniging de netstekker uit het stopcontact!
- Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor, dat het apparaat, de kabel of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.

- Reinig de accessoires direct na elk gebruik grondig met warm water en indien nodig met een mild afwasmiddel, om de vorming van ziektekiemen te voorkomen. Laat geen levensmiddelenrestanten opdrogen.
- Alle toebehoren, behalve de motoreenheid (!) zijn geschikt voor reiniging in de vaatwasser.
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze zouden het oppervlak kunnen beschadigen.

- Reinig alle toebehoren met schoon, warm water en een beetje mild afwasmiddel. De toebehoren kunnen ook in de vaatwasmachine worden gereinigd.
- Veeg de motoreenheid slechts af met een licht vochtige doek en droog vervolgens goed na.
- Laat alle onderdelen volledig drogen, voordat u het product weer monteert en/of opbergt. Berg het apparaat op een droge, schone en voor kinderen ontoegankelijke plaats op.

OPMERKING: De plastic onderdelen kunnen na verloop van tijd verkleuren. Dit heeft echter geen negatieve invloed op uw gezondheid of de werking van de onderdelen van het apparaat.

## Oplossing van fouten

Functioneert het apparaat niet naar behoren, controleer dan eerst of u het probleem zelf kunt oplossen.



**Probeer niet een defect apparaat eigenhandig te repareren!**

Kan het apparaat niet worden ingeschakeld, controleer dan het volgende:

- Steekt de stekker correct in het stopcontact?
- Is het stopcontact defect? Probeer een ander stopcontact.
- Werd de zekering van uw elektriciteitsnet geactiveerd?
- Is het accessoire met snijbladen correct op de mengbeker vastgedraaid?
- Zit de mengbeker correct in de motoreenheid? Het apparaat kan alleen worden ingeschakeld, als de mengbeker correct op de motoreenheid is geplaatst en vastgeklikt.

## Technische gegevens

Artikelnummers:

- 03531 (rood/wit)
- 04361 (lime groen/wit)
- 04389 (zilver/zwart)

Model: 3531  
 Stroomvoorziening: 230 V~, 50 Hz  
 Vermogen: 400 W  
 Veiligheidsklasse: II

### Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH  
 Am Heisterbusch 1  
 19258 Gallin  
 Duitsland  
 Tel.: +49 38851 314650

(Nietgratis. Kosten variëren naargelang de provider.)



## Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.



Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke manier. Het behoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclagepark voor elektrische en elektronische oude apparaten.



Meer informatie krijgt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.





